Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►**B**

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2015/98

2014 m. lapkričio 18 d.

dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 2 dalyje nurodytų Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų vykdymo pagal Tarptautinę konvenciją dėl Atlanto tunų apsaugos ir Konvenciją dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Vakarų Atlanto žvejyboje

(OL L 16, 2015 1 23, p. 23)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	2015 m. lapkričio 20 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2016/171	L 33	1	2016 2 10
►**M2**	2017 m. balandžio 18 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/1352	L 190	1	2017 7 21
►**M3**	2017 m. lapkričio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/191	L 36	13	2018 2 9

▼B

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2015/98

2014 m. lapkričio 18 d.

dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 2 dalyje nurodytų Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų vykdymo pagal Tarptautinę konvenciją dėl Atlanto tunų apsaugos ir Konvenciją dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Vakarų Atlanto žvejyboje

I SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

Siekiant vykdyti pagal Tarptautinę konvenciją dėl Atlanto tunų apsaugos ir Konvenciją dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Vakarų Atlanto žvejyboje Sąjungos prisiimtus tarptautinius įsipareigojimus, šiame reglamente nustatomos nukrypti nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nustatyto įpareigojimo iškrauti laimikį leidžiančios nuostatos. Jis taikomas žvejybos veiklai, vykdomai Sąjungos vandenyse arba Sąjungos žvejybos laivais ne Sąjungos vandenyse, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso trečiųjų šalių jurisdikcijai.

2 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

▼M2

1. NAFO konvencijos rajonas – rajonas, apibrėžtas Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo žvejyboje šiaurės vakarų Atlante (NAFO konvencijos) I straipsnio 2 dalyje;

_____

▼B

3. šiaurinė Atlanto vandenyno dalis – Atlanto vandenyno dalis į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos;

4. mėgėjų žvejyba – nekomercinė žvejyba, kurios dalyviai nėra nacionalinės sporto organizacijos nariai arba kuriems nėra išduota nacionalinių sporto licencijų;

5. sportinė žvejyba – nekomercinė žvejyba, kurios dalyviai yra nacionalinės sporto organizacijos nariai arba kuriems išduotos nacionalinės sporto licencijos.

II SKYRIUS

ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS

▼M1

3 straipsnis

Didžiaakiai ir gelsvauodegiai tunai

1. Šis straipsnis taikomas Atlanto vandenyno didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) ir gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*) ištekliams.

▼M1

2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, Atlanto vandenyne žvejybos laivais, kurių bendrasis ilgis ne mažesnis nei 20 metrų ir kurie neįtraukti į leidimą žvejoti didžiaakius ir gelsvauodegius tunus turinčių laivų ICCAT registrą, didžiaakiai ir gelsvauodegiai tunai nežvejojami, nelaikomi laive, neperkraunami, netransportuojami, neperkeliami, neperdirbami arba neiškraunami į krantą.

▼B

4 straipsnis

Paprastieji tunai

1. Šis straipsnis taikomas rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) ištekliams.

▼M1

2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, perkelti, iškrauti į krantą, transportuoti, sandėliuoti, parduoti, demonstruoti ar siūlyti parduoti paprastuosius tunus, kurie yra:

a) mažesnio nei Reglamento (EB) Nr. 302/2009 9 straipsnio 1 dalyje nustatyto verslinio dydžio arba

b) Reglamento (EB) Nr. 302/2009 9 straipsnio 2 ir 8 dalyse nurodytais atvejais – mažesnio nei 9 straipsnio 2 ir 8 dalyse nustatytų verslinių dydžių.

▼B

3. Nukrypstant nuo šio straipsnio 2 dalies ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, galima laikyti laive, perkrauti, perkelti, iškrauti į krantą, transportuoti, sandėliuoti, parduoti, demonstruoti ar siūlyti parduoti ne daugiau nei 5 % žvejybos laivais arba gaudyklėmis, kuriais aktyviai žvejojami paprastieji tunai, atsitiktinai sužvejotų ne mažesnių nei 8 kg ar 75 cm ir ne didesnių kaip Reglamento (EB) Nr. 302/2009 9 straipsnio 1 dalyje nurodyto verslinio svorio (kg) ar dydžio (cm) paprastųjų tunų.

4. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, žvejybos laivuose ir gaudyklėse, kuriais aktyviai žvejojami paprastieji tunai, nelaikomi 8–30 kg svorio ir 75–115 cm ilgio (skaičiuojant nuo apatinės žiaunos galo iki uodegos peleko išsiskyrimo) paprastieji tunai, kurių kiekis sudaro daugiau kaip 5 % visų sužvejotų paprastųjų tunų.

5. 3 ir 4 dalyse nurodyta 5 % dalis apskaičiuojama remiantis bendru atsitiktinai sužvejotų paprastųjų tunų kiekiu (žuvų vienetais), palyginti su bet kuriuo metu po kiekvienos žvejybos operacijos laive turimu bendru paprastųjų tunų kiekiu.

6. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, paprastųjų tunų aktyviai nežvejojančiuose žvejybos laivuose laikomas paprastųjų tunų kiekis (pagal svorį arba žuvų vienetais) sudaro ne daugiau nei 5 % laive laikomo bendro sužvejotų žuvų kiekio. Vienetais skaičiuojami tik tunai ir jiems giminingų rūšių žuvys, kurių išteklius valdo ICCAT.

7. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, jei valstybei narei, kuriai priklauso atitinkamas žvejybos laivas ar gaudyklė, skirta kvota jau išnaudota:

▼B

a) paprastųjų tunų priegaudos vengiama ir

b) kaip priegauda sužvejoti gyvi paprastieji tunai paleidžiami.

8. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, vykdant mėgėjų žvejybą sužvejoti gyvi paprastieji tunai paleidžiami.

9. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, vykdant sportinę žvejybą sužvejoti gyvi paprastieji tunai paleidžiami.

5 straipsnis

▼M3

Atlanto vandenyno durklažuvės

———————

2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, draudžiama žvejoti, laikyti laive arba perkrauti, iškrauti į krantą, transportuoti, sandėliuoti, demonstruoti, siūlyti parduoti ar parduoti mažesnes nei Reglamento (EB) Nr. 520/2007 IV priede nustatyto mažiausio dydžio durklažuves (*Xiphias gladius*) arba jomis prekiauti.

▼B

3. Nukrypstant nuo šio straipsnio 2 dalies ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, gali būti laikoma laive, perkraunama, perkeliama, iškraunama į krantą, transportuojama, sandėliuojama, parduodama, demonstruojama arba siūloma parduoti ne daugiau kaip 15 % atsitiktinai sužvejotų durklažuvių, kurių gyvasis svoris – mažesnis nei 25 kg arba ilgis nuo apatinės žiaunos galo iki uodegos peleko išsiskyrimo – mažesnis nei 125 cm.

4. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, laivuose nelaikomos mažesnio nei 25 kg gyvojo svorio arba mažesnio nei 125 cm ilgio (skaičiuojant nuo apatinės žiaunos galo iki uodegos peleko išsiskyrimo) durklažuvės, kurios sudaro daugiau nei 15 % visų sužvejotų durklažuvių.

5. 3 ir 4 dalyje nurodyta 15 % dalis reiškia durklažuvių dalį vienetais bendrame konkrečiu laivu sužvejotų ir per vieną kartą iškrautų durklažuvių kiekyje.

▼M3

5a straipsnis

Viduržemio jūros durklažuvės

1. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, draudžiama – be kita ko, vykdant sportinę ir mėgėjų žvejybą – kaip tikslinę rūšį arba kaip priegaudą žvejoti, laikyti laive, perkrauti, iškrauti į krantą, transportuoti, sandėliuoti, parduoti, demonstruoti arba siūlyti parduoti durklažuves (*Xiphias gladius*), kurių:

a) ilgis nuo apatinės žiaunos galo iki uodegos peleko išsiskyrimo – mažesnis nei 100 cm arba

b) gyvasis svoris – mažesnis nei 11,4 kg, o pašalinus žiaunas ir išdarinėjus – mažesnis nei 10,2 kg.

▼M3

2. Nepaisant 1 dalies, durklažuves aktyviai žvejojantys žvejybos laivai gali laikyti laive, perkrauti, perkelti, iškrauti į krantą, transportuoti, sandėliuoti, parduoti, demonstruoti arba siūlyti parduoti atsitiktinai sužvejotas mažesnes nei mažiausio nustatyto dydžio durklažuves, jei jų kiekis (pagal svorį arba žuvų vienetais) sudaro ne daugiau nei 5 % bendro minėtais laivais sužvejotų durklažuvių kiekio.

3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, durklažuvių aktyviai nežvejojančiuose žvejybos laivuose laikomas durklažuvių kiekis (pagal svorį arba žuvų vienetais) yra ne didesnis nei valstybių narių metiniuose žvejybos planuose nustatyta bendro sužvejotų žuvų kiekio dalis, kurią gali sudaryti priegauda.

4. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, vykdant sportinę ir mėgėjų žvejybą draudžiama vienam laivui per dieną sužvejoti, laikyti laive, perkrauti arba iškrauti į krantą daugiau nei vieną durklažuvę. Valstybės narės imasi reikiamų priemonių, kuriomis užtikrina, kad vykdant sportinę ir mėgėjų žvejybą sužvejotos gyvos durklažuvės būtų paleidžiamos, ir tam sudaro palankesnes sąlygas.

▼M2

III SKYRIUS

NAFO REGULIUOJAMAS RAJONAS

6 straipsnis

Leidžiamo sužvejoti priegaudos kiekio apskaičiavimas

1. Šiame reglamente nurodytas leidžiamas sužvejoti priegaudos kiekis taikomas NAFO apsaugos ir vykdymo užtikrinimo priemonių I.A priede nurodytiems ištekliams (rūšiai ir kvadratui kartu).

2. Apskaičiuojant šiame reglamente nurodytą kiekvieno išteklius priegaudos procentinę dalį remiamasi laive laikomo sužvejoto to išteklius kiekio ir laive laikomo bendro sužvejotų visų išteklių kiekio santykiu.

3. Šiame reglamente nurodyti apribojimai ir procentinės dalys susiję su tikrinimo metu laive laikomo laimikio svoriu; jie apskaičiuojami kiekvienam kvadratui remiantis žvejybos žurnale nurodytais duomenimis. Tačiau, apskaičiuojant priedugnio žuvų priegaudos dydį, į laive laikomą bendrą sužvejotą kiekį nėra įskaitomas šiaurinių paprastųjų krevečių laimikis.

6a straipsnis

NAFO reguliuojamam rajonui taikomos bendros nukrypti leidžiančios nuostatos

1. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, NAFO reguliuojamame rajone sužvejotos žuvys, kurių kiekis viršija teisiškai privalomais Sąjungos aktais nustatytus leidžiamus sužvejoti kiekius, laive nelaikomos.

2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, taikoma Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalis, kuria draudžiama laive laikyti daugiau nei 1 250 kg arba 5 %

▼M2

priegaudos (atsižvelgiant į tai, kuris dydis yra didesnis) tų rūšių žuvų, kurioms teisiškai privalomu Sąjungos aktu nustatytas leidžiamas sužvejoti kiekis yra 0.

3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 10 straipsnis, kuriame reikalaujama nedelsiant į jūrą paleisti žuvis, jeigu jos nesiekia to reglamento III priede nustatyto mažiausio leidžiamo iškrauti dydžio.

6b straipsnis

Menkės NAFO 3NO kvadratuose

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalies, jeigu teisiškai privalomu Sąjungos aktu nustatytas leidžiamas sužvejoti kiekis yra 0, NAFO 3NO kvadratuose kaip priegauda sužvejotos menkės, kurių kiekis viršija 1 000 kg arba 4 % (atsižvelgiant į tai, kuris dydis yra didesnis), laive nelaikomos.

6c straipsnis

Amerikinės paltusinės plekšnės NAFO 3LNO kvadratuose

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalies, jeigu teisiškai privalomu Sąjungos aktu nustatytas leidžiamas sužvejoti kiekis yra 0, NAFO 3LNO kvadratuose vykdant specializuotąją geltonduodegių plekšnių žvejybą kaip priegauda sužvejotos amerikinės paltusinės plekšnės, kurių kiekis viršija 15 %, laive nelaikomos.

6d straipsnis

Geltonuodegės plekšnės NAFO 3LNO kvadratuose

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalies, jeigu teisiškai privalomu Sąjungos aktu nustatytas leidžiamas sužvejoti kiekis yra 0, NAFO 3LNO kvadratuose kaip priegauda sužvejotos geltonuodegės plekšnės, kurių kiekis viršija 2 500 kg arba 10 % (atsižvelgiant į tai, kuris dydis yra didesnis), laive nelaikomos.

2. Jeigu susitariančiosioms šalims NAFO skirtas leidžiamas sužvejoti geltonuodegių plekšnių kiekis – nenustatant konkrečios išteklių dalies – išnaudotas, kaip priegauda sužvejotos geltonuodegės plekšnės, kurių kiekis viršija 1 250 kg arba 5 % (atsižvelgiant į tai, kuris dydis yra didesnis), laive nelaikomos.

6e straipsnis

Jūriniai ešeriai NAFO 3M kvadrate

Specializuotoji jūrinių ešerių žvejyba NAFO 3M kvadrate yra laikinai uždrausta, kadangi pasiekta 50 % metinio leidžiamo sužvejoti kiekio riba, todėl NAFO 3M kvadrate kaip priegauda sužvejoti jūriniai ešeriai, kurių kiekis viršija 1 250 kg arba 5 % (atsižvelgiant į tai, kuris dydis yra didesnis), laive nelaikomi.

▼B

IV SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

7 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.